

TYPENBESCHEINIGUNG
 MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug - Kategorie Personenwagen - Kastenwagen.	Marke WILLYS	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen 4x4-63	4 - Wheel Drive Station - Wagon	Typbescheinigung Nr. 508
---	------------------------	--	------------------------------------	------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung " 4 x 4-63 "** als Vorzahl der Fahrgestell-Nummer eingeschl. *
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Links, am hinteren Türpfosten, unten, auf Plakette**
 Motornummer eingeschlagen **Vorn, auf Motorblock, über Wasserpumpe**
 Hersteller des Fahrgestells **WILLYS OVERLAND Motor Co., TOLEDO (Ohio) U.S.A.**
 Hersteller des Motors **WILLYS OVERLAND Motor Co., TOLEDO (Ohio) U.S.A.**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ Willys Jeep	Anzahl Achsen 2	Hersteller WILLYS OVERLAND Co.
Art Reihenm., seitengest.	Antrieb auf alle 4 Räder	Art/Form Limousine/Kastenwagen
Treibstoff Benzin	1. Bremse Fussbremse : Hydraulisch,	(Station - Wagon)
Zyl.-Zahl 4 Takt 4	auf alle 4 Räder	Anzahl Türen 2 + 1 Klapptüre
Zyl.-Bohrung 79,374 mm	2. Bremse Handbremse : Mechanisch,	Sitzplätze Total 5 - 6
Kolbenhub 111,12 mm	auf Hinterräder	Vorn 2 Mitte 2-3 Hinten 1
Steuer PS 11,201	3. Bremse ---	Stehplätze ---
Zyl.-Inhalt zus. 2'199 cm³	Anhängerbremse ---	Für Motorräder: Soziussitz
Brems-PS 63	Lenkung Links	Seitenwagen
Kühlung Wasser	Anhängevorrichtung ---	
Lage des Motors Vorn	Anzahl Vorwärtsgänge 3 + 3 Geländegänge	
	Geschw. im 1. Gang ---	
	Im dir. Gang ---	

GEWICHTSVERHÄLTNISSSE UND BEREIFUNG	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht (4'470 lbs.)	kg	kg	2'030 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert) (mit Sitze ohne Sitze)	(690 kg)	(800 kg)	(1'490 kg)
Nutzlast inkl. Fahrer	(670 kg)	(755 kg)	(1'425 kg)
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht	---	---	---
Bereifung: Dimension	6.50 - 15	6 Ply HD.	einfach zwei
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 630 kg)	1'260 kg	1'260 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

Scheinwerfer: Marke **Einsätze**

**) Abblendsystem Duplo n/Abblendkappe (Fusschalter)**)

Stand-/Markierlichter **2**, unter den Scheinwerfern***) Schlußlichter **1**, kombiniert

Stoplichter **1**, kombiniert

Kontrollnummerbeleuchtung **1**, kombiniert

Richtungsanzeiger: System **2**, Winker, elektr.

Lage **seitlich** am Torpedo

Warnvorrichtung **1**, elektr. Horn, 1-Klang

Schellenwischer **2**, Vacuum

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	{ vorn	1'450 mm
	{ hinten	1'450 mm
Gesamtbreite, vorne	1'710 mm, hinten	1'730 mm
Achsenabstand		2'650 mm
Gesamtlänge		4'440 mm
Gesamthöhe (unbelastet)		1'910 mm
Bodenfreiheit		190 mm
Oberhang, hinten	Stosstange	1'170 mm
Anhängevorrichtung (Höhe ab Boden)		— mm
Anhängevorrichtung (Überhang)		— mm
Äußerer Wendekreis-Durchm. links		14,15 m
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts		14,05 m

Innenmaße

Länge des Laderaumes		1'730 mm
Breite des Laderaumes	1'100/1'500	mm
Lichte Höhe		1'250 mm
Höhe des Laderaumes ab Boden		670 mm
Seitenladen (Höhe)		— mm
Überhang Laderaum		900 mm

BEMERKUNGEN

- *) sowie "4-Wheel-Drive" seitlich auf Motorhaube
- **) werden in der Schweiz vom Importeur eingebaut
- ***) Standlichter befinden sich 460 mm. vom äussersten Fz.-Rand

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (IL MFV)

Wenn das Fz. als Lieferwagen benützt wird, folgendes verlangen :

- 1) Schutzvorrichtung für den Führer : Hinter Führersitz Trennwand, Gitter, usw. anbringen.
- 2) Rückblickspiegel : Nach aussen, links, versetzen.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 15. Dez. 1949

Die Typenprüfungskommission